

語彙集目次

カレンダー	期日・年月日・四季・学期・月・曜日・時間
学校生活1	学校行事 保健行事 PTA行事
学校生活2	集金 日課 教科 方角
学校生活3	場所(校内) 場所(校内) 持ち物 学用品
通知文	発信者・宛先 表題 実施日 場所 日程 費用 持ち物 その他
通知文用語(持ち物)	遠足 宿泊学習 奉仕作業
届け出	出欠 理由

カレンダー

カレンダー	期日	期日	data
	年月日	日	dia
		月	mês
		年	ano
		～月～日	~/~
	四季	春	primavera
		夏	verão
		秋	outono
		冬	inverno
	学期	1学期	primeiro trimestre
		2学期	segundo trimestre
		3学期	terceiro trimestre
	月	1月	janeiro
		2月	fevereiro
		3月	março
		4月	abril
		5月	maio
		6月	junho
		7月	julho
		8月	agosto
		9月	setembro
		10月	outubro
		11月	novembro
		12月	dezembro
	曜日	月曜日	segunda-feira
		火曜日	terça-feira
		水曜日	quarta-feira
		木曜日	quinta-feira
		金曜日	sexta-feira
		土曜日	sábado
日曜日		domingo	
時間	朝	manhã	
	昼	ao meio dia	
	昼間(日中)	ao longo do dia	
	夜	noite	
	午前	manhã	
	午後	tarde	
	～時	~horas	
	～分	~minutos	

学校生活1

学校生活	学校行事	学校行事	Evento escolar		
		入学式	Cerimônia de entrada		
		卒業式	Cerimônia de formatura		
		始業式	Cerimônia de início das aulas		
		終業式	Cerimônia de encerramento das aulas		
		春休み	férias de primavera		
		夏休み	férias de verão		
		秋休み	férias de outono		
		冬休み	férias de inverno		
		登校日	dia de aula		
		授業参観	Visita à sala de aula		
		学級懇談会	Reunião de pais e mestres		
		家庭訪問	Visita à casa de aluno		
		個人面談	Reunião individual de pais e mestres		
		遠足(校外学習)	Excursão		
		社会見学	Visita de estudos sociais		
		修学旅行	Excursão escolar		
		宿泊学習	Estudo externo		
		運動会	Gincana esportiva		
		スポーツ大会	Campeonato esportivo		
		水泳大会	Campeonato de natação		
		マラソン(持久走)大会	Maratona		
		文化祭	Festival cultural		
		学習発表会	Apresentação dos estudos escolar		
		音楽発表会	Concerto estudantil		
		作品展	Exposição de trabalhos manuais dos alunos		
		映画鑑賞会	Assistir filme		
		演劇鑑賞会	Apresentação teatral		
	音楽鑑賞会	Assistir concerto musical			
	保健行事	定期健康診断	Exame de Saúde Periódico		
		内科検診	Clínica geral		
		歯科検診	Odontológico		
		耳鼻咽喉科検診	Otorrinolaringológico		
		眼科検診	Oftalmológico		
		身体測定	Medidas de peso e altura		
		予防接種	Vacinação		
		尿検査	Exame de urina		
		寄生虫卵検査	Exame parasitológico		
	PTA行事	PTA	Associação dos Pais e Mestres		
		PTA総会	Assembléia geral da PTA		
労働奉仕作業		Trabalho de beneficência			
バザー		Bazar			
集金	集金	cobrança			
	合計	total			
	給食費	despesas de merenda escolar			
	PTA会費	valor a ser pago à PTA			
	口座振替	débito automático em conta corrente			
	集金袋	envelope para cobrança			
	学級費	despesas de classe			
教材費	despesas de material escolar				

学校生活2

学校生活	日課	学校生活	Vida Escolar	
		日課表	Horário	
		登校時刻	Horário de entrada na escola	
		全校集会	Reunião com todos os alunos	
		朝の会	Reunião da manhã na classe	
		授業	aula	
		短縮授業	aulas abreviadas	
		1校時	primeira aula	
		2校時	segunda aula	
		3校時	terceira aula	
		4校時	quarta aula	
		休み時間	intervalo	
		給食	merenda escolar	
		昼休み	intervalo de almoço	
		清掃	limpeza	
		5校時	quinta aula	
		6校時	sexta aula	
		帰りの会	reunião de final do dia na classe	
		クラブ活動	atividade de "kurabu"	
		クラブ	kurabu	
		委員会	comissão	
		生徒会	associação dos alunos	
	学級会	reunião de classe		
	下校時刻	Horário de saída da escola		
	放課後	depois da aula		
		教科	教科	disciplina
			国語	língua japonesa
			算数	matemática
			理科	ciências
			社会	estudos sociais
			生活科	vida social
			図画工作	desenhos e trabalhos manuais
			美術	arte
			音楽	música
			家庭科	trabalhos domésticos
			体育	educação física
			総合学習	estudos gerais
			書写	caligrafia
			学級活動	atividades na classe
			道徳	educação moral e cívica
		英語	inglês	
	方角	北	norte	
		南	sul	
		東	leste	
		西	oeste	
	場所（校内）	校舎	prédio da escola	
		体育館	ginásio de esportes	
		校庭	pátio	
		運動場	campo esportivo	
		プール	piscina	
		駐車場	estacionamento	
		教室	sala de aula	
		廊下	corredor	
		階段	escada	
		トイレ	banheiro	
		昇降口	entrada dos alunos	
		くつ箱	armário para calçados	

学校生活3

学校生活	場所 (校内)	校長室	sala do diretor
		事務室	escritório
		職員室	sala dos professores
		会議室	sala de reunião
		理科室	sala de ciências
		音楽室	sala de música
		工作室	sala de artes
		家庭科室	sala de trabalhos domésticos
		調理室	sala de culinária
		図書室	biblioteca
		視聴覚室	sala audiovisual
		給食室	cozinha
		保健室	sala de enfermaria
		持ち物	(学校に)持ってくる物
	ランドセル		mochila escolar
	制服		uniforme escolar
	赤白帽		boné vermelho e branco
	名札		crachá
	ハンカチ		lenço
	ちり紙		lenço de papel
	上靴		calçado para uso interno
	傘		guarda-chuva
	体操服		roupa para educação física
	体育館シューズ		calçado para uso no ginásio de esportes
	水着		traje de banho
	タオル		toalha
	給食着		roupa para merenda
	給食用ナプキン		guardanapo para merenda
	はし		palitos
	給食用袋		bolsa para merenda
	マスク		máscara
	歯ブラシ	escova de dentes	
	コップ	copo	
	学用品	学用品	material escolar
		教科書	livros
		ノート	cadernos
		下敷き	capa dura
		鉛筆	lápiz
		消しゴム	borracha
		筆箱	estojo
定規		régua	
三角定規		esquadros	
コンパス		compasso	
分度器		transferidor	
色鉛筆		lápiz de cor	
クレヨン		lápiz de cera	
絵の具		jogo de tintas	
のり		cola	
はさみ		tesoura	
セロテープ		fita adesiva	
粘土		massa de modelar	
鍵盤ハーモニカ		escaleta	
リコーダー		flauta	
習字道具		material de caligrafia	
裁縫道具		material de costura	

通知文

通知文	発信者宛先	校長	Diretor
		教頭	Vice-diretor
		担任	Professor encarregado
		養護教諭	Profissional de enfermagem
		PTA会長	Presidente da PTA
		保護者	Srs. responsáveis pelos alunos
		PTA会員	Srs. Membros da Associação de Pais e Mestres
	表題	お知らせ	Comunicado
		お願い	Pedidos
		実施	Realização
	実施日	期日	Data
	場所	場所	Local
		小学校	Escola primária
		中学校	Ginásio
		高校	Colégio
		駅	Estação
	日程	日程	Horário
		登校	Ida à escola
		下校	Saída da escola
		集合場所	Local de encontro
		集合時刻	Hora de encontro
		出発時刻	Hora de saída
		解散場所	Local de chegada
		解散時刻	Hora de retorno para casa
		雨天中止	Em caso de chuva, será cancelado.
		雨天決行	Será realizada mesmo com a chuva.
		延期	Fica adiada
宿泊		Hospedagem	
宿泊先		Local da hospedagem	
昼食		almoço	
夕食		jantar	
野外調理		atividade de cozinhar ao ar livre	
費用	受付	Recepção	
	開会	Abertura	
	閉会	Encerramento	
	式典	Cerimônia	
	費用	Despesa	
	交通費	despesa de condução	
	入場料	despesa de visitas	
	宿泊費	despesa de hospedagem	
持ち物	食費	despesa de comidas	
	概算	valor aproximado	
	無料	gratuito	
	(遠足等に)持って行く物	Levar	
	(学校に)持ってくる物	Trazer	
	その他	その他	outros
		服装	roupas
自由		livre	
連絡網		rede de comunicação	
連絡網で知らせる		avisar por telefone	

通知文・届け出

通知文用語 (持ち物)	遠足	遠足	excursão	
		リュック	mochila	
		弁当	marmita	
		水筒	cantil	
		おやつ	doces	
		くず入れ(ビニール袋)	saco de lixo	
		ハンカチ	lenço	
		ちり紙	lenço de papel	
		敷物(レジャーシート)	esteira para sentar	
		おしぼり	toalha para limpar as mãos	
		筆記用具	estojo com lápis e borracha	
		雨具(カッパ)	capa de chuva	
		折りたたみ傘	guarda-chuva dobrável	
	宿泊学習	薬	remédio	
		下着	roupas intimas	
		靴下	meias	
		パジャマ	pijama	
		タオル	toalha	
		洗面用具	produtos de higiene	
		保険証のコピー	cópia da caderneta de seguro	
		旅行のしおり	manual de excursão	
		旅行かばん	bolsa de viagem	
		時計	relógio	
	奉仕作業	軍手	luva de trabalho	
		カマ	foice pequena	
		雑巾	pano para limpeza	
		たわし	escova	
		ゴム手袋	luva de borracha	
		スコップ	colher	
		シャベル	pá	
	届け出	出欠	年	Série
			組	Classe
			児童生徒氏名	Nome do aluno
保護者氏名			Nome do responsável	
参加者氏名			Nome da pessoa que vai participar	
出席			Presença	
欠席			Falta	
遅刻			Atraso	
参加			Participarei	
不参加		Não participarei		
委任状		Procuração		
理由		理由	Motivo	
		風邪	Resfriado	
		頭痛	Dor de cabeça	
		腹痛	Dor de barriga	
		発熱	Febre	
		怪我	Ferimento	
		通院	Consulta médica	
		旅行	Viagem	
	葬儀	Enterro		
	外国人登録	Registro de Estrangeiro		